

FABINII

Ki jün Fabinii gbouŋ na po

Gbouŋ na piak Jerusalem biiru fabinii poe. Ti ki mantik mi daano nba sob gbouŋ na, ŋaan niib bonchiann yaa Jeremaya-e sobir. Baatusir ni, bi yi gbouŋ mane Lamenteesins.

Ki jün Jerusalem ninbaatir po

¹ Jerusalem doo nba tuu gbee nan niib na ji doo yanne.

Durinya na niib din baakito,
ki motana ki u ji tee nan pakook na;
u tuu tee digbanjaanne ki gar digbanlia, ŋaan ji biir ki butin.

² U tuu bui nyotunmunn, ki ninnyuut lo siik u kpianii ni,
ki u yokperii na kur, soo ki biar ki saa maan u pari.

Ki u toknanleeb na kur gbii u paak, ki ji tee u datai.

³ Juda teeb na tee yommii nba ki mok sommire,
ki bi ber nyinnib bi ŋei ni.

Ki bi ji koo siab tinii ni,
ki ki mok siaminba ki bi saa yet a li tee bi yari.

Ki bi datai na lintib, ki bi ki mok sonu nba saa chiar paaki.

⁴ Ki bi soo ji ki baat Yenjiantu nasaakak na ni,
ki jiantir Yennu, kasii daa na ni.

Ki sapaamm nba tuu yiin lej na di fara,
ki mannteeb na mun kurii ki duun.

Ki doo na tammɔi be yann,

ki Sayonn doo be nan gbananyekitir.

⁵ Ki u datai na nyannɔ, ki diau nan yiikoo.

Yennu-e te ki u di biak na, u toonbichion paak.

Bi soor u waas ki yaat namma.

⁶ Jerusalem fant na ji kaa.

U tɔɔndamm na tee nan piarii nba kon tuu banjib
nae,

ki tee nan binba tuu chiar paak kparamm,

ki bi paŋ n gbenn na.

⁷ Jerusalem tian u mɔkint nba ki u din mɔk

yaayoo ni na po,

ŋaan mɔtana ki u ji tee langbent kɔɔ.

Ki waa kɔɔ u datai ni yoo nba, sɔɔ kaa ki saa
sommɔ;

ki binba nyannɔ na laau, u baak paak.

⁸ U baakir gbenne, ki u be payann, ki dii fei.

U kuriie ki bɔrii u numpo, ki fei mɔkɔ.

Ŋɔɔ Jerusalem kɔɔn u mɔŋ jakint nan toonbi-
lankanta.

⁹ U jakint toona na nyɔɔn paanu nie,

ŋaan ki u baka kaa nan biiru nba saa baarɔ na
po.

U baak na yab, ki sɔɔ kaa ki saa fit maan u par.

U datai na nyannɔwa, ki u bui fabin ki tur Yennu
a wun tinɔ ninbaauk.

¹⁰ Ki datai na fat u mɔkint kur.

Ki u la ki bi kɔɔ Yenjiantu ŋasaakak na ni tion,
siaminba ki Yennu ki saak binba ki waau kɔɔ
na.

¹¹ U niib na tuu kuriie, yoo nba ki bi kpaan jeet
a bin di.

Bi dia bi mɔkint na ki kpentir jeete, a lin foorib.

Ki doo na yikin a, “Yennu, gotirin,

ki la maa be ninbaatir ni bianjinba.”

12 Ki u yikin ki teen songar teeb na kur a, “Gotirin man.

Soo daa ki ban la gbanantont nan n yar na na,
ki li tee gbanantont nba ki Yennu teenin,
yoo nba ki u wutoor doo.

13 “Yennu te muu nyii sanpaapo,
ki tee muu nba di n gbananbin ni.

U piin baruko, ki tan soorin ki sikinin tinj ni,
ki nyikin, ki n ji be nan gbanantont yoo kur.

14 “U diit ki la n toonbiit kur,
ki taan bobinir ki jonnir n turu ni, ki li kpiasu
banjin.

Yennu jiin ki kubin n datai nuu ni,
ki n ji ki mok pan nba saa tookib.

15 “Yennu laa n kunkonkwakita nba ki n mok
nae;
u te ki kunkonkonna baar kpil n naasinpaauj
nawa.

U mat n niib na ki li tee nan daan tiloona
nba ki bi nmaan ki nyint nyun nae.

16 “Li paake teen ki n ninbina luun ninnyuut yoo
kur.

Soo kaa ki saa fit maan n pari.

Soo kaa ki saa fit chee n par.

N datai nyannima; n niib na ji ki biar nan siari.

17 “N tantir n nii, njaan soo kaa ki saa sommin.

Yennu te ki datai nyii lokir kur po ki lekin,
ki nmanjitin nan n tee bon-yanne na.

18 “Njaan Yennu-e mok monii, kimaan n yet u
moba.

Gbiintir man, niib nba be lokir kur po,
gotir gbanantont nba ki n be li ni.

Bi soor n naasinpaauj nan sapaamm

ki teemm yommii ki yaat namm.

19 “Ki n tun yiin n yooŋnba, ŋaan ki bi yêt ki ki sommin.

Ki mannteeb nan tɔondamm kpenn doo na sonjot ni,

ki loon jeet a bin di ki foor bi mɔŋ.

20 “Yennu, gotir n par nba be daamii ni ki tonin bianjinba.

N par biir bonchiann, n toonbiit paak.

Nikpinu be sonjot ni, ki kuun be diit ni gbaa.

21 “Gbiintir n kukura, soɔ ki be ki saa maan n pari.

N datai na kɔamme, kimaan faa te biiru baarin na paak.

A tun linba ki a sat mɔb na,

ki te n datai na n di biak nan maa dii bianjinba na.

22 “A pak biirib bi tonu na paak;

a dat bi tuba nan faa dat n tubir n toonbiit paak bianjinba na.

N kurii nan ninbaatire, ki gbee nan parbiir.”

2

Ki jiin Jerusalem teeb tubdatu na po

1 Yennu din donn wutoor ki te bunbɔnn piin Sayɔnn.

U te ki Sayɔnn mɔkint bonchiann biir,

ki nyɔr nyik u ŋasaakak na,

daar nba ki u be wutoor ni na.

2 Yennu biir Juda digbanbis kur, ki ninbatinu kaa;

ki bit joonpaara nba guu doi na,

ki te digbann na nan li diara dii fei.

3 U be wutoor ni, ki biir Israel teeb paŋ buri buri.

U yêt wun sommit yoo nba ki ti datai baar na,
 ki fir ti paak nan muu na, ki boont bona kur.

⁴ U to u peenii na ti paak, ki li tee nan u tee ti
 dataake na,
 ki kpîi binba kur ki ti numm gboob
 ki bi tuu maant ti para na.

Jerusalem na nie ki ti bann u wutoor nba do ti
 paak bianjinba.

⁵ Yennu biir Israel teeb nan u tee bi dataake na,
 ki te bi joonpaara nan nijaana ñei kpant
 langbent,
 ki te parbiir nba kaa gbennu baar Juda teeb
 paak,

⁶ ki yeer ñasaakak nba ki ti jiantiro li ni na
 buri buri,
 ki goor kasii daa nan foon daa na,
 ki kpanbar nan mannteeb na kur la u wutoor
 nba doo bi paak bianjinba.

⁷ Yennu yêt u maruñ binbintir na,
 ki bia biir u kasii ñasaakak nawa,
 ki te dataak na yeer joona na,
 ki bi yikin a bi la nyannu,
 siaminba ki ti tuu jiantir Yennu ki mok
 parpeenn na.

⁸ Yennu-e lor nan Sayonn joona na n baa;
 u bikin li yarimu ki sak nan li saa biir fas fas,
 ki li difoot nan joona na kur ji biar tee langbent.

⁹ Ki li gana na pii tangbiina ni,
 ki ganchaata na jint buri buri.
 Ki leñ kpanbar nan li nijaana na ji tee yommii
 digbangann ni.

Bi ji ki want Yennu sennii na,

ki sɔkiniinba na ji ki laat yirintu ki li nyi
Yennu boori.

10 Ki Jerusalem nikpera na kar tinj ni ki nmin
soon nna,

ki puk tanbiinii bi yura paak, ki bia lia
botoliant,

ki sapaanbis na tibint bi yura nan fei.

11 Ki n ninbina ji bak nan monii; ki n kpak nyann.
N ji bake nan ninbaatir, kimaan n niib nba kpo
na paak.

Ki waas nan sanpantii kpenn doo na sonjot ni.

12 Ki kon nan nyunnyukuru sob,

ki bi fabin ki teen bi naanba,

ki baa sonjot ni nan bi turib danii na,

ki ji kpenn bi naanba nii ni.

13 Jerusalem, n mantik loona, n saa pak a bee?

Nlee ki n saa maan a pari?

Soo daa ki ban dii biak nan linba na na.

A biiru na yab, ki tee nan mokgbenjir nba yab
bianjinba nae.

Ki siara dindann ji ki be.

14 A sɔkiniinba na ji ki mok siar ki saa beta,

see bin faar faak kuukoo.

Bi momaan na kpannae, bi ki pak fiit a toonbiit
na.

Bi te ki a ki mi nan li kpaa talas nan fin lebit a
binbenji.

15 Ki niib nba gaar fin Jerusalem boor na yisima.

Bi pakin yura, ki laa a biiru na paak, ki yeen a,

“Digbanjann nae na-a?”

Doo nba ki tingbouŋ na tuu dontir u monj li paak
nae na-a?”

16 A datai na kur sarikita, ki goriiia jia-a nan nanj,
ki mian bi moi ki yeen a,

“Ti biirira, daar nba nae ki ti tuu guu.”

17 Yennu poŋ tun waa lor a wun tun linbawa.

U biirite, ki ninbatinu kaa,

nan waa din wannit sianyoo bianjinba na.

U te ki ti datai na la nyannu, ki te bi kpamm ti
biiru na paak.

18 Jerusalem, a te ki a joona na n fabin ki tur
Yennu.

A te ki a ninnyuut-ii puub nan mɔkir na, yonnu
nan nyiɔk.

Ii mɔ nan ninbaatir, ki tan baŋ.

19 A tuu fiir nyiɔk kur kii fabin kii teen Yennu.

A loot a par, ki barimɔ ki wuu mɔk ninbatinu
a waas nba kpenn kon sɔnjot ni lokir kur po na
paak.

20 Yennu, gotirii. Bee ki a mantik daar ti tuba
nna?

Poob ŋman bi waas nba ki bi loomm na nante.

Ki bi kpi mannteeb nan a sɔkiniinba na, a
ŋasaakak na ni.

21 Nipaaunŋ nan nikpera kur doo sɔnjot ni ki
kpowa,

ki datai jukbanjai na kpɔi naasimm nan
sapaamm;

ki a kpiib, ki ki mɔk ninbatinu namm,
daar nba ki a wutoor doo na ni.

22 A yiin n datai ki bi lintin,

ki tee nan baa tuu yiin jaamm dinu na,

ki soo kaa ki saa fit chiar paak, a wutoor daar na
ni.

Bi kpɔi n waas nba ki n wubirib ki loomm nawa.

3

Ki jiin tubdatu nan lebitu nan dindann po

- 1 N tee daano nba mi Yennu tubdatu nba tee bianjinbae.
- 2 U ber sikinin bunboncheenn nie,
- 3 ki yoo faan niikura, ki ninbaauk kaa,
- 4 ki tan te ki n gbanant tee fiat fiat, ki bia konn n kpaba.
- 5 U konnin dansarik nba tee ninbaatir nan parbiir nie,
- 6 ki mabin ki n be bunboncheenn nba naan kuun na ni.
- 7 Ki u baanin jarit, ki n tee yommik, ki ki mok dindann nan n tan saa paaki.
- 8 Ki n yikin sanpaapo ki loon sommir, naan ki Yennu yet wun gbiint.
- 9 Ki n somm lian, ki tana joona goin siaminba kur ki n tokin.
- 10 Ki u guun nan naamuuk nba tuu guu bianjinba na,
ki chibin nan yanbor nba tuu chib bianjinba na.
- 11 Ki u wei ber nyinnin sonjouk na ni, ki patin buri buri, ki nyikin.
- 12 Ki u dat u torbann na, ki n tee jabenn nba ki u saa to peenii.
- 13 Ki u yek u peenii na, ki li koo n gbanant ni.
- 14 Ki niib laan daar kur, ki n tee nilaakir bi boor.
- 15 U te ki n di farbiuk, ki li tee nan jeet nan nyun na.
- 16 Ki u duur n numm nan tinj, ki konn n nyana tana paak.
- 17 Ki n tamm laafia nan parmaasir nan parpeenn nba tee bianjinba.
- 18 Ki n ji ki mok yoo saan ki sii be n manfoor ni;

- n dindann nba ki n mək nan Yennu na ji kaa.
- 19 Mi-i dugin n gbananyekitir po nan maa ki mək
binbeboor na,
li tee ləbii nba tone.
- 20 Ki n yoo dukii li po, ki be ninbachioŋ ni, ki
butin.
- 21 Njaan n dindann lek tuu jen yoo nba ki n tiar
bonyennkoo na poe:
- 22 Yennu ninbatinu na yoo be-e, ki u lomm kaa
gbennu.
- 23 Yennu lomm paane sanyiok kur, ki u nant na
yab bonchiann.
- 24 Yennu kuukooe ki n mək, li paak, u nie ki n
mək dindann.
- 25 Yennu njan ki tur wunba kur teeno yada.
- 26 Li paak li njan ki tin guur nan sukuru, ki wun
tinnit.
- 27 Li mantik njan ki tin tumii sukuru na booru,
bisin niewa.
- 28 Li-i tee ki ti di wahala, li njan ki tin kar soon
nna nan sukuru.
- 29 Li njan ki tin gbaan nan mosaku,
kimaan li ki gar dindann tan sii be.
- 30 Bi-i lekii boot, ki bia sukiit, li njan ki tin gaar li
kur.
- 31 Yennu mək ninbatinu, ki kan nyikit fas fasi.
- 32 U saa fit te ki parbiir n baarit,
njan u lomm nba ki u be nant na tee barmoniie,
ki mək paŋ.
- 33 Li ki manə, li-i tee ki ti be parbiir nan
gbanantont ni.
- 34 Yennu mi yoo nba ki ti sei be mukir ni.
- 35 Yennu mi yoo nba ki bi fiarit monii nba ki u
turit na ni.

- 36 Yoo nba ki barmōnii ki piak buut boor na, ŋaan
u mi li po.
- 37 Yennu loomm kuukōōe tuun yoo kur.
- 38 Bonŋann nan bonbiir kur tuun nan waa senn
bianinba nae.
- 39 Bee paake ki ti sii mōk bunburimii,
li-i tee ki ti la tubdatu ti toonbiit paaki?
- 40 Ŋaant ki tin fiit ti binbeŋ, ki jen Yennu boor.
- 41 Ŋaant tin loot ti para, ki miar Yennu nba be
yendouŋ ni na.
- 42 “Yennu, ti tun yanbōmm ki biirawa, ki a ki nyik
chabiti.
- 43 “A wei berite, ki kpiit, ki wutoor dōok a
ninbatinu na paak.
- 44 A wutoor na tee nan sanpagbouŋ nae,
ki mantik kpakii, ki ti miaru kan fit gar baara
ni.
- 45 A lute nan ti tee bonjakina na, boorganu ni,
46 ki ti datai na kur sukiit ki bia laat,
47 ki ti kpan be baak nan biiru ni,
ki be ninbōŋ nan jaŋmaansooruk ni.
- 48 Ki ninnyuut nyi n ninbina ni ki puub nan
kpenu na,
kimaan n niib biiru na paak.
- 49 “N ninnyuut na sii yōō puube,
50 ki tan tun yoo nba ki Yennu saa got sikin ki lat.
- 51 N tuu la parbiire,
li-i tee ki n laat linba baar doo na poob paak.
- 52 “Ki n datai nba namin kaat na soorin
nan baruk nba tuu soor nōōŋ bianinba na.
- 53 Ki n fo, ŋaan ki bi lun bootuk ni, ki biin tann
li mōb paak.

- 54 Ki nyun na yaa lin piinin, ki n ji mi nan kuun
nakinima.
- 55 “Yennu, ki n be bootuk na tinj po ki yikin teena.
- 56 Yoo nba ki n tan barima, maa fan gbiint n
monii na, ki a gbat,
- 57 ki gat turin, ki yetin a n daa tiin janmaanii.
- 58 “Yennu, ki a tan baar ki fatin, ki tinn n
manfoor.
- 59 A kon n paak, ki mi baa tun bonkpeta nba ki
biirin.
- 60 A mi n datai na nba namin, nan baa lorin n
paak bianjinba.
- 61 “Yennu, a gbat baa sukiima; a mi bi lora kur.
- 62 Ki bi piak n paak daa kur ki lorin bi lora.
- 63 Ki bi tuu piin sanyiok ni ki laan, ki tan tuu
nyiook.
- 64 “Yennu, a dat bi tuba baa tun linba na paak.
- 65 A sat motont bi paak, ki njaan bin kon bi
dindann.
- 66 A wei berib nan wutoor, ki boontib tingboun
na paak.”

4

Ki jün Jerusalem biiru poor po

- 1 Ti salinnyinyira na ji biire;
ki Yenjiantu nasaakak na tana yat ki doo sonjot
ni.
- 2 Sayonn naasimm na tuu mok nyoot nan salima
nae ki turit,
ki motana ki bi ji diab nan yokboba na.
- 3 Naamunaan gbaa, u tuu moont u bonbis,
njaan ki n niib na njarin tee nan naamion na
ki ton nan bi bonbis.

- 4 Ki bi te bi sanpantii kpenn kon nan nyun-nyukuru;
 ki bi waas na mei jeet, ɲaan ki sɔɔ ki teemm.
- 5 Ki niib nba tuu di jeɲant na ji kpenn kon sɔɲjot ni;
 binba tuu be bi yamani na ji ɲakitir
 ki kpaan jebura tanpena paak.
- 6 Ki n niib na la tubdatu,
 ki li gar Sodom teeb nba din la biiru nba nyii
 Yennu boor yiama na.
- 7 Tɔɔndamm na din yeen, ki ki mɔk jakint nan wunn na,
 ki bia peen ki gar naabiin,
 ki bi gbanant mɔk laafia nan fant nan paɲ
 bonchiann,
- 8 ɲaan mɔtana ki bi ji dɔɔ sɔɲjot ni ki kpo,
 ki bi numpo wob bɔnn, ki bi gbanant koor ki tee
 nan dakoonn na,
 ki tab bi kpaba paak, ki sɔɔ kan fit bannibi.
- 9 Binba din kpo tɔb ni na yar din sɔ
 ki gar binba din ki laat jeet ki fɔi,
 ki tan kpenn kon li poor po na.
- 10 Biiru nba din baar n niib paak na mɔk
 jaɲmaansooruk,
 ki bi naanba tan tat ɲaa bi waas ki ɲman.
- 11 Yennu wutoor mantik doo Sayɔnn doo paake,
 ki u joor muu ki li dii boont.
- 12 Niro din ki be siar boor, koo li boorganu doi
 diara na gbaa,
 ki teen yada nan datai saa fit kɔɔ Jerusalem
 tammɔkɔɔka na ni.
- 13 ɲaan li din tan tume,

kimaan Yennu sokiniinba nan mannteeb na din
 tun yanbomm,
 ki kpil binba ki tun toonbiit nawa.

¹⁴ Ki doo na toondamm lin yirib sonjot ni,
 nan bi tee jooniie na, ki mantik gbar son,
 ki soo kaa ki saa fit siibi.

¹⁵ Ki niib na tantir a, "Seetir man. I biir i moŋa;
 i daa siitit."

Ki bi ji lin yirib, ki nyi digban-yenn ni ki saa leer
 po,

ŋaan soo ki gaamm saauŋu.

¹⁶ Yennu ji ki fiin bi po, ŋooe yatib u tiŋŋ,
 ki u baka ji kaa mannteeb nan toondamm na po.

¹⁷ Ki ti guu sommir nba saa baar tee-e, ŋaan ki li
 tan ki baari,
 ki bia guu sommir nba saa nyi digbann nba kan
 fit sommit na boor.

¹⁸ Ki datai na goriit, ki ti lek ji kan fit somm sonjot
 ni.

Ki ti daa gbenn, ki ti yoo nakin ki biiru baar ti
 paak.

¹⁹ Ki ti datai na tiin kakii
 ki gar baakir nba tuu tiantir sanpaapo
 bianjinba nawa,

ki wei berit, ki tokii ti sonbuka, joot ni,
 ki bor kunkoouk paak a bin soorit.

²⁰ Ki bi soor wunba ki ti manfoor dindann gaa u
 paak na,

ŋooe tee kpanbar nba ki Yennu gann,
 ki tee daano nba ki ti teeno yada nan u saa guurit
 ki tin nyi binba saa lekit na nuu ni.

²¹ Ii laa man, yimm EDOM teeb nan Us teeb.

Ii mok parpeenn man, nan yaa daa mok yaak na.

Biiru mun bia baatie, ki i mun bia tan sii danjit
 ki be payana,
 ki di fei.

²² Yennu dat Sayonn teeb tubawa,
 u kan te ki ti ji tee yommii boorganu tinj ni;
 ŋaan yimm Edom teeb, Yennu saa dat i tubawa;
 u saa fiit i toonbiit na ki nyinnir paanu.

5

Miaru ki jiin ninbatinu po

¹ Yennu, ii tian linba teenit na po. Gotirit, ki la ti
 fei.

² Ti məkint na be boorganu nuu nie;
 ki boorganu niib ji koo ti ŋei ni.

³ Datai na kp̄ii ti baanbawa, ki ti naanba ji tee
 pakoi motana.

⁴ See ki ti pa nyun nba ki ti nyu na paak;
 see ki ti daa daat nba ki ti sii jokit muu.

⁵ Ki bi diat nan paŋ nan ti tee bonii koo
 laagumiinba na;

ki ti tan bak, ŋaan ki bi ki sak ti foi.

⁶ Ki ti ji ti moŋ tur Ijpt teeb nan Asiria teeb,
 a lin te ki tii laat jeet, kii mək manfoor.

⁷ Ti yeejamme din tun biir, ŋaan bi ji kaa motana,
 ki timme ji di wahala, biit nba ki bi tun na paak.

⁸ Ki niib diat, ŋaan niib maŋ ki chee yommii,
 ki soo kaa ki saa fatit ki tin nyi bi nuu ni.

⁹ Nikpiirit line doo na kur po.

Ti tuu chibin ti saanmaniie, yoo nba ki ti kpaan
 jeet.

¹⁰ Kon te ki ti gbanant toŋ,
 ki tee nan boroboro diiuk nba tuu toŋ bianjinba
 na.

- 11 Bi fat ti poob ki dɔɔ namm, Sayɔnn kunkonn
 tiɔŋ paake;
 ki Juda digbanbis kur ni, ki bi mukis ti bonpoi,
 ki dɔɔ namm,
- 12 ki soor ti tɔɔndamm ki jɔnnib, ki ki teen
 nikpera na chɔruŋu,
- 13 ki mukis ti naasimm na, ki bi naan dii,
 ki li tee nan bi tee daabae na,
 ki bonjabis na lin jikin dakpiata nba gar bi pan
 terik.
- 14 Ki nikpera na ji ki kaar doo na tammɔkɔɔka
 boori;
 ki nipaaun na mun bia ji ki yiin yanii ki faa
 bonfifaati.
- 15 Parpeenn nyii ti binben niwa,
 ki parbiir gaar ti sawaanu yiar.
- 16 Taa tuu mɔk parbifaant linba paak na, li siar
 ji ki biari.
- Ti tun yanbɔmma, ki mɔtana ti ji be biiru nie.
- 17 Ti para biir bonchiann,
 ki ninnyuut piin ti ninbina, ki ti ki fit laat,
- 18 kimaan Sayɔnn kunkonn* dɔɔ yanne,
 ki sɔɔ kaa li ni, ki mɔbɔi ji lin li langbent ni.
- 19 Yennu, fine tee kpanbar nba sii yɔɔ be,
 ki sii diat nan durinya na gbennu.
- 20 Bee teen ki a nyikit ki li wei nna? A saa ban
 tiar ti po jika-a?
- 21 Yennu, a te ki tin jen a boor. A te ki tin jen.
 A ŋamm fiin ti sann nba din be yaayoo niwa na,
- 22 koo a kpan yêтите nan yoo nba kaa gbennu-u?
 A wutoor kpan yɔɔ be-e?

* **5:18** 5.18 Sayɔnn kunkonn tee siaminba ki Yenjiantu ŋasaakak
 be nae.

Yennu Gbouj Moor
Bimoba: Yennu Gbouj Moor Bible

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bimoba

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

00d89ba0-4677-52d9-9bc5-aa3d7c5c966d